ADENDA N° 02/2024 AL CONTRATO N° 48/2021
PROVISIÓN DE SERVICIOS DE INTERNET Y CONTROL REMOTO DE DISPOSITIVOS – CONTRATO PLURIANUAL ID: 391.233

Entre el ***MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA****, con* ***RUC N° 80000482-5****, domiciliada en Yegros 437 entre 25 de Mayo y Cerro Cora de la Ciudad de Asunción – República del Paraguay, representada para este acto por la* ***DIRECCION NACIONAL DE COORDINACIÓN Y ADMINISTRACION DE PROYECTOS*** el ***C. P. CESAR OSVALDO CANTERO BOGADO*** *con Cedula de Identidad N° 2.215.706, de acuerdo a las facultades otorgadas mediante el Decreto del Poder Ejecutivo N° 1050, de fecha 16 de enero del 2024, con domicilio social en Nuestra Señora del Carmen N° 505 esquina Soldado Desconocido de la Ciudad de Asunción, en adelante* ***La CONTRATANTE*** *por una parte y por la otra, la Firma* ***TELEFONIA CELULAR DEL PARAGUAY S.A (TELECEL S.A)*** *con* ***RUC N° 80000519-8****, con domicilio en Zavalas Cue c/ Artilleria, ciudad de Fernando de la Mora, representada para este acto por* ***RITA ASUCENA GIMENEZ HELLMAN*** *con C.I. No.1.096.022 y* ***EMANUEL SIENRA CALVO*** *con C.I. No.1.176.215, en carácter de representantes legales, denominados en adelante el* ***PROVEEDOR****, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente "PARTE", acuerdan celebrar la presente ADENDA en relación a los servicios del Contrato:* ***ADENDA N° 02/2024 AL CONTRATO N° 48/2021 "PROVISIÓN DE SERVICIOS DE INTERNET Y CONTROL REMOTO DE DISPOSITIVOS" – CONTRATO PLURIANUAL ID: 391.233****.----------*

ANTECEDENTES

La República del Paraguay ha recibido un financiamiento del (BID) Banco Interamericano de Desarrollo, para el PROYECTO DE IMPLEMENTACIÓN DEL SISTEMA DE CENSO Y ENCUESTAS AGROPECUARIAS (PISCEA), a través del Contrato de Préstamo N° 4423/OC-PR, aprobado por Ley 6300/2019.

El Organismo Ejecutor (OE) responsable de la ejecución de este Proyecto es el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), a través de la Dirección de Censo y Estadísticas Agropecuarios (DCEA) y la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP), con el apoyo de una Unidad Ejecutora (UEP) para gestionar los procesos técnicos y administrativos del mismo. Para el efecto, la DCEA ha designado personal de su estructura de planta que actúan como contrapartes y apoyo a la UEP.

El objetivo general del Proyecto PISCEA es contribuir a mejorar la disponibilidad y calidad de la información agraria en el país, con el fin de apoyar la toma de decisiones de los agentes públicos y privados.

C.P. CESAR CANTERO BOGADO
DIRECTOR GENERAL
DINCAP

ADJUDICACION

En fecha 24 de noviembre de 2021, por Resolución MAG N° 1819 se adjudica el llamado ***"PROVISIÓN DE INTERNET Y CONTROL REMOTO DE DISPOSITIVOS" – CONTRATO PRURIANUAL – ID: 391.233.",*** *del Proyecto PISCEA, a favor de la firma* ***TELECEL S.A****, en el marco del proyecto de IMPLEMENTACION DEL SISTEMA DE CENSO Y ENCUESTAS AGROPECUARIAS, DEPENDIENTE DE LA DIRECCION NACIONAL DE COORDINACION Y ADMINISTRACION DE PROYECTOS (DINCAP) DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA (MAG).*

RITA GIMENEZ HELLMAN
Apoderado

Emanuel Sienra
Apoderado

En fecha 06 de diciembre de 2021 se suscribió el contrato Nº 48/2021 entre la ***DIRECCIÓN NACIONAL DE COORDINACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE PROYECTOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA*** *y la firma adjudicada* ***TELECEL S.A.****, -* ***"PROVISIÓN DE INTERNET Y CONTROL REMOTO DE DISPOSITIVOS" – CONTRATO PRURIANUAL – ID: 391.233,*** *del Proyecto PISCEA, y ADJUDICA a la firma* ***TELECEL S.A.****, en el marco del proyecto de IMPLEMENTACION DEL SISTEMA DE CENSO Y ENCUESTAS AGROPECUARIAS, DEPENDIENTE DE LA DIRECCION NACIONAL DE COORDINACION Y ADMINISTRACION DE PROYECTOS (DINCAP) DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA (MAG).-*

En fecha 28 de setiembre del 2022 se suscribió la ***Adenda N° 1*** *en la que se amplía el* ***Contrato N° 48/2021****, contando con la* ***No Objeción del BID*** *mediante* ***Nota O-CSC/CPR-1853/2022*** *de fecha 24/08/2022 y autorizada por* ***Resolución MAG N° 1438*** *de fecha 19 de Setiembre de 2022.*

*Con comunicación O-CSC/CPR-686/2024 de fecha 24/04/24, el BID manifesto su No Objeción a la Adenda N° 2 al Contrato MAG N° 48/2021 "****PROVISIÓN DE INTERNET Y CONTROL REMOTO DE DISPOSITIVOS" – CONTRATO PRURIANUAL – ID: 391.233.***

*En fecha 27 de mayo de 2024, por Resolución MAG. No.564 se autoriza la suscripción de la Adenda Nº 2 al Contrato MAG N° 48/2021 "****PROVISIÓN DE INTERNET Y CONTROL REMOTO DE DISPOSITIVOS" – CONTRATO PRURIANUAL – ID: 391.233.***

OBJETO

La presente ***ADENDA*** *tiene por objeto modificar el siguiente punto:*

Ampliar el monto y la vigencia del LOTE 1 del Contrato N° 48/2021 quedando redactado de la siguiente manera:

Artículo 1°: *Para los fines de la presente* ***ADENDA****, se conviene en establecer la ampliación del monto del CONTRATO en Gs.* ***60.324.000 (guaraníes Sesenta Millones Trescientos Veinticuatro Mil) IVA Incluido****, según el siguiente detalle:*

LOTE 1: PROVISION DE INTERNET

Nro. de Item	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio total
1	SERVICIO DE INTERNET	Mensual	12	4.077.000	48.924.000
3	SERVICIO DE INTERNET INALAMBRICO	Mensual	12	950.000	11.400.000
TOTAL, ADENDA N° 2					**60.324.000**

Artículo 2°: *Ampliar la Vigencia del* ***Contrato N° 48/2021*** *en el LOTE 1, por* ***12 (doce)*** *meses desde el* ***25/05/2024*** *al* ***25/05/2025****.*

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA DIRECCIÓN NACIONAL Coord. y Adm. de Proyectos DIRECCIÓN GENERAL DINCAP

C.P. CESAR CANTERO BOGADO
DIRECTOR GENERAL
DINCAP

RITA GIMENEZ HELLMAN
Apoderado

Emanuel Sierra
Apoderado

Artículo 3°: *Las demás cláusulas del* ***CONTRATO ORIGINAL N° 48/21*** *que no hayan sido modificadas por la presente* ***Adenda N° 02/2024****, permanecerán validas e inalterables.*

En fé de la cual, se suscriben en 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto a los 27 días del mes de mayo del año 2.024.

Firmado por: _____ CESAR OSVALDO CANTERO BOGADO, DIRECTOR GENERAL, en nombre de la COMPRADORA.

Firmado por: _____ RITA ASUCENA GIMENEZ HELLMAN, en nombre del PROVEEDOR.

RITA GIMENEZ HELLMAN
Apoderado

Firmado por: _____ EMANUEL SIENRA CALVO, en nombre del PROVEEDOR.

Emanuel Sienra
Apoderado